



**Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb**  
**Voľné pracovné miesto**  
**vedúci odborník na hepatitídu**  
**v oddelení pre dohľad a podporu reakcie na ohrozenie (SRS)**  
**(ECDC/AD/2016/SRS-HEP)**

Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) týmto vyzýva uchádzačov na predkladanie žiadostí o uvedené pracovné miesto dočasného zamestnanca.

### **Náplň práce**

Zamestnanec bude podriadený vedúcemu úseku vedeckého poradenstva v oddelení dohľadu a podpory reakcie na ohrozenie (SRS) centra ECDC a bude úzko spolupracovať s programom pre HIV, sexuálne prenosné infekcie a vírusovú hepatitídu.

Bude zodpovedný najmä za tieto oblasti činnosti:

- koordináciu plánovania a realizácie všetkých činností centra ECDC v oblasti surveillance, vedeckého poradenstva a prevencie a kontroly hepatitídy typu B a C,
- iniciovanie, vykonávanie vedeckých štúdií a konzultácií týkajúcich sa vírusovej hepatitídy typu B a C prostredníctvom verejného obstarávania a/alebo dohľad nad nimi, riadenie a sledovanie zmluvne dohodnutých činností na prípravu vedeckého poradenstva a všeobecného usmernenia k prevencii a kontrole hepatitídy B a C, ako aj konkrétnejšie zameraného usmernenia v súvisiacich oblastiach,
- iniciovanie a riadenie projektov, ktoré prispievajú k vytváraniu informačnej základne pre politických poradcov Komisie a členských štátov, ktorá im pomôže pri plánovaní reakcie na vírusovú hepatitídu a prispeje k lepšiemu pochopeniu epidemiologickej situácie v krajinách EÚ/EHP,
- poskytovanie odborných informácií a prispievanie k činnostiam týkajúcim sa prípravy podujatí v oblasti hepatitídy typu B a C (napr. Svetový deň hepatitídy, svetové samity o hepatitíde atď.) a zastupovanie centra ECDC na vedeckých stretnutiach a konferenciách,
- rozvíjanie a udržiavanie pracovných vzťahov s príslušnými oddeleniami Komisie a ostatnými inštitúciami EÚ, WHO a príslušnými vnútroštátnymi a medzinárodnými organizáciami a inými kľúčovými medzinárodnými zainteresovanými subjektmi v oblasti prevencie a kontroly vírusovej hepatitídy,

- sledovanie aktuálnych informácií v rámci vedeckého pokroku, najmä v oblasti hepatitídy typu B a C, a vyhotovovanie prác týkajúcich sa identifikovaných chýbajúcich poznatkov s cieľom zlepšiť vedecké poznatky o hepatitíde typu B a C v oblasti verejného zdravia,
- poskytovanie odborného poradenstva členským štátom a na účely interpretácie a hodnotenia hrozieb pre verejné zdravie v súvislosti s vírusovou hepatitídou, ktoré zistilo centrum ECDC buď prostredníctvom dohľadu na základe sledovania indikátorov (vrátane údajov o molekulárnej typizácii) alebo prípadov,
- prispievanie k ostatným činnostiam centra ECDC podľa potreby v rámci svojej oblasti pôsobnosti a v prípade potreby účasť na systéme nepretržitého poskytovania služieb centra ECDC (24 hodín/7dní v týždni).

## Požadovaná kvalifikácia a pracovné skúsenosti

### A. Formálne požiadavky

Aby ste boli považovaný za oprávneného uchádzača, musíte spĺňať niekoľko formálnych požiadaviek. Ide o tieto požiadavky:

- mať úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu doloženému diplomom, ak bežné obdobie vysokoškolského vzdelania trvá štyri roky alebo viac, alebo úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu doloženému diplomom, a príslušné odborné skúsenosti v trvaní aspoň jedného roka, keď bežné obdobie vysokoškolského vzdelania trvá aspoň tri roky<sup>1</sup>,
- mať aspoň 9 rokov odbornej praxe<sup>2</sup> (po získaní diplomu),
- mať dôkladnú znalosť jedného z jazykov Spoločenstiev a dostatočnú znalosť iného jazyka Spoločenstiev v rozsahu potrebnom na plnenie povinností<sup>3</sup>,
- mať štátnu príslušnosť jedného z členských štátov EÚ alebo Nórska, Islandu alebo Lichtenštajnska,
- mať plné občianske práva<sup>4</sup>,
- mať splnené všetky povinnosti uložené príslušnými zákonmi o vojenskej službe,
- spĺňať charakterové požiadavky na výkon príslušných povinností a
- byť fyzicky spôsobilý na plnenie povinností spojených s touto pozíciou.

---

<sup>1</sup> Zohľadnia sa len diplomy a osvedčenia, ktoré boli vydané v členských štátoch EÚ, alebo ktoré boli uznané formou osvedčenia o rovnocennosti vydaného orgánmi v uvedených členských štátoch.

<sup>2</sup> Do úvahy sa berie vždy povinná vojenská služba.

<sup>3</sup> Aby mali zamestnanci nárok na povýšenie v rámci každoročného postupu povyšovania, musia mať navyše pracovnú znalosť tretieho jazyka EÚ, ako je uvedené v platnom služobnom poriadku a vykonávacích pravidlách.

<sup>4</sup> Úspešný uchádzač bude pred svojim vymenovaním vyzvaný, aby predložil výpis z registra trestov potvrdzujúci, že nemá záznam.

## B. Kritériá výberu

Aby bol uchádzač spôsobilý na obsadenie tejto pozície, stanovili sme *základné kritériá* týkajúce sa *odbornej praxe a osobných vlastností/interpersonálnych zručností*, ktoré musí spĺňať. Patria sem:

### *Odborná prax/znalosti:*

- vysokoškolský diplom v oblasti verejného zdravia, mikrobiológie, epidemiológie, biologických vied alebo inej príslušnej oblasti,
- aspoň 5 rokov pracovných skúseností získaných na pozíciách súvisiacich s povinnosťami uvedenými v opise pracovného miesta,
- preukázané skúsenosti s používaním epidemiologických metód na interpretáciu údajov týkajúcich verejného zdravia a prípravou vedeckého poradenstva na medzinárodnej, vnútroštátnej a miestnej úrovni,
- dobré znalosti aspektov a problematiky v oblasti verejného zdravia súvisiacich s vírusovou hepatitídou so zameraním najmä na osobitosti týchto prenosných chorôb na úrovni EÚ a na medzinárodnej úrovni,
- dobré znalosti politik a činností EÚ týkajúcich sa vyššie uvedených úloh,
- veľmi dobrá znalosť anglického jazyka slovom aj písmom.

### *Osobné vlastnosti/interpersonálne zručnosti:*

- vynikajúce ústne a písomné komunikačné zručnosti vrátane komunikácie s veľkými skupinami poslucháčov a prezentácií pred veľkým publikom, vedeckým aj laickým,
- výborné interpersonálne zručnosti a schopnosť kvalitne pracovať v tíme,
- vynikajúca schopnosť pracovať pod tlakom a riadiť úlohy, prioritizovať požiadavky a riadiť očakávania,
- vynikajúca schopnosť koordinovať a riadiť projekty a/alebo činnosti s multidisciplinárnym a multikultúrnym tímom,
- byť zameraný na kvalitu a poskytovanie služieb.

### *Určili sme tiež skúsenosti a zručnosti, ktoré sú pre túto pozíciu výhodou. Patria k nim:*

- vynikajúce chápanie úlohy ECDC v rámci agentúr EÚ, najmä pokiaľ ide o surveillance a reakciu v oblasti verejného zdravia,
- pracovné skúsenosti v úrade verejného zdravotníctva alebo v národnom centre pre prevenciu a kontrolu chorôb,
- vzdelanie v oblasti verejného zdravia (magisterský diplom, školiaci program EUPHEM/EPIET alebo rovnocenný program),
- lekárske diplom alebo titul PhD v oblasti verejného zdravia alebo v oblasti epidemiológie prenosných chorôb,
- skúsenosti s riadením projektov.

V závislosti od počtu prijatých žiadostí môže výberová komisia uplatniť prísnejšie požiadavky v rámci uvedených výberových kritérií.

## Vymenovanie a podmienky zamestnania

Zamestnanec bude vymenovaný na základe užšieho zoznamu, ktorý výberová komisia predloží riaditeľovi. Pri zostavovaní návrhu zoznamu vychádza výberová komisia z tohto oznámenia o voľnom pracovnom mieste. Uchádzači môžu byť požiadaní, aby absolvovali písomné skúšky. Uchádzačov upozorňujeme, že návrh zoznamu môže byť zverejnený a že zaradenie do užšieho zoznamu nezaručuje prijatie do zamestnania. Užší zoznam uchádzačov bude vytvorený na základe otvoreného výberového konania.

Úspešný uchádzač bude prijatý ako dočasný zamestnanec podľa článku 2 písm. f) Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie na obdobie piatich rokov, ktoré je možné predĺžiť. Zamestnanec bude zaradený do platovej triedy **AD 8**.

Upozorňujeme uchádzačov, že podľa služobného poriadku EÚ musia všetci noví zamestnanci po nástupe do zamestnania úspešne absolvovať skúšobnú dobu.

Ďalšie informácie o zmluvných a pracovných podmienkach sú uvedené v Podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, ktoré sú k dispozícii na tejto adrese:

[http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff\\_Regulations\\_2014.pdf](http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff_Regulations_2014.pdf)

Miestom výkonu práce bude Štokholm, kde centrum pôsobí.

## Rezervný zoznam

Môže byť vytvorený rezervný zoznam, ktorý sa použije ako rezerva pre nábor, ak by vznikli podobné voľné pracovné miesta. Zoznam bude platný do 31. decembra 2016 a jeho platnosť môže byť predĺžená.

## Postup pri podávaní žiadosti

**V prípade záujmu o toto voľné pracovné miesto pošlite vyplnenú žiadosť na adresu [Recruitment@ecdc.europa.eu](mailto:Recruitment@ecdc.europa.eu) a v predmete e-mailu jasne uveďte referenčnú značku pracovného miesta a svoje priezvisko.**

**Aby bola vaša žiadosť platná, musíte vyplniť všetky potrebné časti formulára žiadosti, ktorý treba predložiť vo formáte Word alebo PDF, pokiaľ možno v anglickom jazyku<sup>5</sup>. Neúplné žiadosti sa budú považovať za neplatné.**

**Formulár prihlášky centra ECDC sa nachádza na našom webovom sídle: <http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Pages/JobOpportunities.aspx>**

---

<sup>5</sup> Toto oznámenie o voľnom pracovnom mieste bolo preložené do 24 úradných jazykov EÚ z originálu v anglickom jazyku. Keďže centrum ECDC používa ako pracovný jazyk vo všeobecnosti angličtinu, uprednostňuje, aby boli žiadosti podané v anglickom jazyku.

Dátum uzávierky predkladania žiadostí a ďalšie informácie o stave tohto výberového konania, ako aj dôležité informácie o náborovom procese sa uvádzajú na našom webovom sídle, na ktoré sa dostanete pomocou uvedeného odkazu.

Z dôvodu veľkého počtu doručených žiadostí budeme informovať len uchádzačov vybraných na pohovor.